Traditional scholarship on manuscripts has tended to focus on issues concerning their production and has shown comparatively little interest in the cultural contexts of the manuscript book. The Medieval Manuscript Book redresses this by focusing on aspects of the medieval book in its cultural situations. Written by experts in the study of the handmade book before print, this volume combines bibliographical expertise with broader insights into the theory and praxis of manuscript study in areas from bibliography to social context, linguistics to location, and archaeology to conservation. The focus of the contributions ranges widely, from authorship to miscellaneity, and from vernacularity to digital facsimiles of manuscripts. Taken as a whole, these essays make the case that to understand the manuscript book it must be analyzed in all its cultural complexity, from production to transmission to its continued adaptation.


Michael Van Dussen is Associate Professor in the Department of English at McGill University and specializes in communication before print in the Latin West, with emphasis on England’s relations with Central Europe. He is the author of From England to Bohemia: Heresy and Communication in the Later Middle Ages (Cambridge, 2012) and the co-editor, with Pavel Soukup, of Religious Controversy in Europe, 1378–1536: Textual Transmission and Networks of Readership (2013).
This series of critical books seeks to cover the whole area of literature written in the major medieval languages – the main European vernaculars, and medieval Latin and Greek – during the period c.1100–1500. Its chief aim is to publish and stimulate fresh scholarship and criticism on medieval literature, special emphasis being placed on understanding major works of poetry, prose, and drama in relation to the contemporary culture and learning that fostered them.

Recent titles in the series

Jessica Rosenfeld *Ethics and Enjoyment in Late Medieval Poetry: Love After Aristotle*

Michael Van Dussen *From England to Bohemia: Heresy and Communication in the Later Middle Ages*

Martin Eisner *Boccaccio and the Invention of Italian Literature: Dante, Petrarch, Cavalcanti, and the Authority of the Vernacular*

Emily V. Thornbury *Becoming a Poet in Anglo-Saxon England*

Lawrence Warner *The Myth of “Piers Plowman”*

Lee Manion *Narrating the Crusades: Loss and Recovery in Medieval and Early Modern English Literature*

Daniel Wakelin *Scribal Correction and Literary Craft: English Manuscripts 1375–1510*

Jon Whitman (ed.) *Romance and History: Imagining Time from the Medieval to the Early Modern Period*

Virginie Greene *Logical Fictions in Medieval Literature and Philosophy*

A complete list of titles in the series can be found at the end of the volume.
University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge. It furthers the University’s mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781107066199

© Cambridge University Press 2015

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2015

Printed in the United Kingdom by Clays, St Ives plc

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data


pages cm. – (Cambridge studies in medieval literature ; 94)

Includes bibliographical references and index.


2106.5.b88M43 2015 091–dc23 201500005


Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.
Contents

List of illustrations vii
List of contributors x
Acknowledgments xii

1 Introduction: manuscripts and cultural history 1
   Michael Johnston and Michael Van Dussen

2 Bibliographical theory and the textuality of the codex: toward a history of the premodern book 17
   Seth Lerer

3 What is a manuscript culture? Technologies of the manuscript matrix 34
   Stephen G. Nichols

4 Decoding the material book: cultural residue in medieval manuscripts 60
   Erik Kwakkel

5 Organizing manuscript and print: from compilatio to compilation 77
   Jeffrey Todd Knight

6 Containing the book: the institutional afterlives of medieval manuscripts 96
   Siân Echard

7 Medieval manuscripts: media archaeology and the digital incunable 119
   Martin K. Foys

8 The circulation of texts in manuscript culture 140
   Pascale Bourgain
| Contents |
|-----------------------|-----------------|
| 9 Multilingualism and late medieval manuscript culture | 160 |
| Lucie Doležalová |
| 10 Miscellaneity and variance in the medieval book | 181 |
| Arthur Bahr |
| 11 Vernacular authorship and the control of manuscript production | 199 |
| Andrew Taylor |
| 12 Medieval French and Italian literature: towards a manuscript history | 215 |
| Keith Busby and Christopher Kleinhenz |
| 13 Afterword: social history of the book and beyond: *Originalia*, medieval literary theory, and the aesthetics of paleography | 243 |
| Kathryn Kerby-Fulton |
| Bibliography | 255 |
| Index | 295 |
Illustrations


3.2 Bas-de-page drawing of a poet/scribe reciting troubadour poetry he is copying into a manuscript (shown here as a scroll). New York: The Pierpont Morgan Library, MS 819, f. 63 (Padua, c.1280). By permission of The Pierpont Morgan Library.


3.4 Composite author “portrait” showing Guillaume de Lorris and/or Jean de Meun, the poets responsible for bipartite Roman de la rose in c.1235 and 1280, respectively. New York: The Pierpont Morgan Library, MS 948 f. 5r (Paris c.1520–5). By permission of The Pierpont Morgan Library.

3.5 Guillaume de Lorris and Jean de Meun, Le roman de la rose, miniature marking the transition from Guillaume to Jean’s continuation. Rubric under painting reads: “Ci commence mestre Jehan de Meun.” Dartmouth College, MS Rauner Codex 3206, f. 27r (Paris, c.1330–50). By permission of Dartmouth College Library.

List of illustrations


51


52


55

4.1 Leiden, Universiteitsbibliotheek, VLO MS 92, fols. 123v–4r (early 11th century): volume produced from offcuts. By permission of the Leiden Universiteitsbibliotheek.

68

5.1 Wynkyn de Worde’s 1524 *Informacyon for pylgrymes vnto the holy londe*. Cambridge, St. John’s College A.2.18(1), sig. C8r. By permission of St. John’s College, Cambridge.

78

5.2 London, British Library C.40.e.68 (top) and C.125.aaa.8 (bottom), *Sammelband* and story collection. By permission of the British Library Board.

88

5.3 London, British Library C.57.i.43, C.57.i.44, C.57.i.45, and C.71.b.32; four rebound copies of Marlowe’s *Hero and Leander* (1606–37). By permission of the British Library Board.

89

6.1 London, British Library, MS Cotton Otho A.xii*, fol. 1r. By permission of the British Library Board.

100


103

6.3 A sixteenth-century leaf, written in Anglo-Saxon script, added to Cambridge, Corpus Christi College, MS 178, p. 31. By permission of the Master and Fellows of Corpus Christi College.

107
List of illustrations

6.4 Cambridge, Corpus Christi College, MS 162, p. 139. By permission of the Master and Fellows of Corpus Christi College, Cambridge.

6.5 A scrap from a medieval manuscript pasted to Cambridge, Corpus Christi College, MS 162, fol. vr. By permission of the Master and Fellows of Corpus Christi College, Cambridge.

7.1 The Cotton Map (British Library MS Cotton Tiberius B.v, Part 1, fol. 56v). [Public domain]

7.2 Example of Konrad Miller’s “database” editing of the Cotton Map, with reference to content in other maps and texts; from Mappaemundi: die ältesten Weltkarten, vol. III, 34.

7.3 The early, “fixed taxonomy” scheme for digitally encoding medieval maps data, by Martin Foys and Shannon Bradshaw.

7.4 Synoptic linking of manuscript data to digital manuscript images in the Monumenta.ch resource.

9.1 MS Prague, Knihovna Národního muzea, XIV D 15, the ink traces left by the Czech Mastičkář fragment on the inside of the cover board of an otherwise Latin codex. Courtesy of the Knihovna Národního muzea, Prague.

9.2 MS Brno, Moravská zemská knihovna, Mk 91, fol. 150r, the Latin translation of the Czech Postila by Jan Hus (d. 1415) with the Czech vernacular words highlighted. In the upper part, there are the usual interlinear translation glosses, while the lower part features Czech words without any visual markers distinguishing them from the Latin text. Courtesy of the Moravská zemská knihovna, Brno.

9.3 MS Prague, Knihovna Národního muzea, XII B 15, fol. 199r, Latin explicit with an inserted Czech sentence (enclosed portion, not marked thus in the original). Courtesy of the Knihovna Národního muzea, Prague.

9.4 MS Prague, Knihovna Národního muzea, XV B 6, fol. 158r, the original, partly scratched out explicit, and, under it, Hanka’s added explicit with the Czech words underlined (not underlined in the original). Courtesy of the Knihovna Národního muzea, Prague.
Contributors

ARTHUR BAHR is Associate Professor in the Department of Literature, Massachusetts Institute of Technology, Boston, USA

PASCALE BOURGAIN is Professeur de littérature latine at the Ecole nationale des Chartes, Paris

KEITH BUSBY is Emeritus Professor in the Department of French and Italian, University of Wisconsin-Madison, USA

LUCIE DOLEŽÁLOVÁ is a faculty member in the Department of Medieval Studies, Charles University, Prague, Czech Republic

SIÂN ECHARD is Professor in the Department of English at the University of British Columbia, Vancouver, Canada

MARTIN K. FOYS is Associate Professor in the Department of English, University of Wisconsin-Madison, USA

MICHAEL JOHNSTON is Associate Professor in the Department of English, Purdue University, Indiana, USA

KATHRYN KERBY-FULTON is the Notre Dame Professor of English in the Department of English, University of Notre Dame, Indiana, USA

CHRISTOPHER KLEINHENZ is Emeritus Professor in the Department of French and Italian, University of Wisconsin-Madison, USA

JEFFREY TODD KNIGHT is Associate Professor in the Department of English, University of Washington, USA

ERIK KWAKKEL is Lecturer in the Centre for the Arts in Society, Leiden University, Netherlands

SETH LERER is Distinguished Professor of Literature in the Department of Literature, University of California San Diego, USA
List of contributors

Stephen G. Nichols is James M. Beall Professor of French and Humanities in the Department of German and Romance Languages and Literatures, Johns Hopkins University, Baltimore, USA

Andrew Taylor is Professor in the Department of English, University of Ottawa, Canada

Michael Van Dussen is Associate Professor in the Department of English, McGill University, Montreal, Canada
Acknowledgments

In this collection, we insist that manuscripts are the products of multiple human agents and should never be reduced to a single moment in their dynamic life cycle. Scholarship is the same way: no scholar works alone, and an edited collection like this one is a process as much as it is a product. Our process was made all the happier by the generous contributions of friends and colleagues, who gave us their insight, read our proposal, or gave feedback on particular chapters. In this vein, it is our pleasure to acknowledge the help of Kenneth P. Clarke, Godfried Croenen, Alexandra Gillespie, Daniel Hobbins, Tim Machan, Jordi Sánchez Martí, Deborah McGrady, Alastair Minnis, Alex Mueller, Pamela Robinson, David Rundle, Jason Scott-Warren, Fiona Somerset, Carol Symes, Elaine Treharne, and David Watt. We also wish to thank the audiences at the Thirteenth Biennial Conference of the Early Book Society (St Andrews, 2013) and the 129th Annual MLA Convention (Chicago, 2014), where we and our contributors presented some of the initial ideas from this volume. We are also grateful for the help and diligence of two research assistants, Bianca Bourgeois and David Anidjar.